



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2016-01-29

Vol. 18, No. 1 / Vol. 18, n° 1

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:  
Médecin-hygiéniste en chef en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

BAKER, Dr. Kimberly	Iqaluit	A-005-2016		2016-01-15
---------------------	---------	------------	--	------------

**As Deputy Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:  
Médecin-hygiéniste en chef adjoint en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

BAIKIE, Dr. Maureen Margaret	Iqaluit	A-007-2016	from/de 2016-01-15 to/à 2016-04-01	2016-01-15
------------------------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:  
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

KOONEELIUSIE, Elaine	Qikiqtarjuaq	A-001-2016		2016-01-04
SALLUVINIQ, Sarah K.	Resolute Bay	A-002-2016		2016-01-04

---



---

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS
 

---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>PUBLIC HEALTH ACT—Chief Medical Health Officer LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE—médecin hygiéniste en chef</b>			
BAIKIE, Dr. Maureen Margaret	A-006-2016	2016-01-15	A-383-2012
<b>PUBLIC HEALTH ACT—Deputy Chief Medical Health Officer LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE—médecin hygiéniste en chef adjoint</b>			
BARKER, Kimberly	A-004-2016	2016-01-15	A-170-2015
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agentes du bien-être social</b>			
ARNALUAQ, Sadie	A-003-2016	2016-01-04	A-383-2006
ONIAK, Beatrice	A-008-2016	2016-01-27	A-166-2015

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)
 

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**
**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>KINNGAIT SERVICES INC.</b>	C 5481	Box 281 House # 2005 Cape Dorset, NU X0A 0C0	2016-01-16

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>STERLING MUTUALS INC.</b>	ET 10747	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-18
<b>ALSTOM POWER INSTALLATION CANADA INC.</b>	ET 10748	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-21

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>BRANDT TRACTOR PROPERTIES LTD</b>	ET 10749	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Saskatchewan	2015-12-21
<b>PURE ROMANCE (CANADA), LLC</b>	ET 10750	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ohio, USA/É.-U.	2015-12-22
<b>ROBERTSON BUILDING SYSTEMS LIMITED</b>	ET 10751	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-12-22
<b>VINCENT DESROSIERS ORIGINAL PRODUCTION INC.</b>	ET 10752	Box 1364 2632 Nanuq Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-22
<b>BURNS &amp; MCDONNELL CANADA LTD</b>	ET 10753	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-12-23
<b>TRACER INDUSTRIES CANADA LIMITED</b>	ET 10754	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-12-23
<b>W. H. SCRIVENS &amp; SON LIMITED</b>	ET 10755	Box 4027 Unit 117-8 Storey Building Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-12-23
<b>OVIVO INC.</b>	ET 10756	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-23
<b>SERVICOM LLC</b>	ET 10757	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/É.-U.	2015-12-29
<b>CHR GLOBAL FORWARDING CANADA, LTD/TRANSPORT GLOBAL CHR CANADA, LTÉE</b>	ET 10758	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-31
<b>C. H. ROBINSON COMPANY (CANADA) LTD/LA COMPAGNIE C. H. ROBINSON (CANADA) LTÉE</b>	ET 10759	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-12-31
<b>TOOLTECHNIC SYSTEMS, CANADA INC.</b>	ET 10760	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-01-04
<b>AGF INVESTMENTS INC./ PLACEMENTS AGF INC.</b>	ET 10762	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-08

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>ELEMENT AVIATION INC.</b>	ET 10763	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-11
<b>ELEMENT FINANCIAL INC.</b>	ET 10764	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-11
<b>IBI GROUP ARCHITECTS (CANADA) INC.</b>	ET 10765	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-01-11
<b>STANDARD LIFE INVESTMENTS (USA) LIMITED</b>	ET 10766	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Scotland/ Écosse	2016-01-13
<b>IBI GROUP PROFESSIONAL SERVICES (CANADA) INC.</b>	ET 10767	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-13
<b>NORTH/SOUTH CONSULTANTS INC.</b>	ET 10768	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2016-01-13
<b>ACERNIS CAPITAL MANAGEMENT INC.</b>	ET 10769	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-16
<b>I. G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD/ SOCIÉTÉ DE GESTION D'INVESTISSEMENT, I. G. LTÉE</b>	ET 10770	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-01-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>GENERAL MOTORS OF CANADA LIMITED GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITÉE</b>	ET 9621	<b>GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY/ COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU CANADA</b>	2016-01-13
<b>B.K. MACKINNON'S RESTAURANT INC.</b>	ET 10368	<b>MACKINNON'S GROUP INC.</b>	2016-01-15
<b>ROCHE LTÉE, GROUPE- CONSEIL/ROCHE LTD, CONSULTING GROUP</b>	ET 10416	<b>NORDA STELO INC.</b>	2015-12-24

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>ROCHE CONSTRUCTION INC.</b>	ET 10717	<b>NORDA STELO CONSTRUCTION INC.</b>	2015-12-24
<b>BARR UNDERWRITING SOLUTIONS INC.</b>	ET 10485	<b>LINX UNDERWRITING SOLUTIONS INC.</b>	2015-12-30

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):  
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
<b>NEXEN ENERGY ULC</b>	ET 10710	2015-12-18
<b>MIDDLEFIELD LIMITED</b>	ET 9374	2015-12-23
<b>2328969 ONTARIO INC.</b>	ET 9927	2015-12-31
<b>INVIVO SUPPLY, ULC</b>	ET 10472	2016-01-04
<b>GRIMMWAY ENTERPRISES, INC.</b>	ET 10441	2016-01-04
<b>LYNDON-DFS ADMINISTRATIVE SERVICES INC./ SERVICES DE GESTION LYNDON-DFS INC.</b>	ET 6795	2016-01-12
<b>PHILLIPS PETROLEUM COMPANY WESTERN HEMISPHERE</b>	ET 8349	2016-01-15
<b>PHILLIPS PETROLEUM RESOURCES, LTD</b>	ET 8402	2016-01-15

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>SAILVIK SOCIETY</b>	SOC 2267	Iqaluit	2015-12-23
<b>OVAYOK BROADCASTING SOCIETY</b>	SOC 2268	Cambridge Bay	2016-01-06

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after February 29, 2016. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before February 15, 2016..

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Health Finance	29	6255-20-08.03 V9
Health Deputy Minister	85	6255-20-08.02 V11

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 29 février 2016. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 février 2016.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Santé Finance	29	6255-20-08.03 V9
Santé Sous-ministre	85	6255-20-08.02 V11